

Lệnh
Cấp Dưỡng
Con
của Tiểu
Bang
Washington

Tái Xét
và
Sửa Đổi



Chương Trình

Tái Xét

và Sửa Đổi

của Tiểu Bang

Washington

Hầu hết các lệnh cấp dưỡng con đều công bằng và hợp lý khi được ban hành. Các lệnh này không phải lúc nào cũng theo kịp với những thay đổi trong đời sống của người ta. Ngoài ra, Cơ Quan Lập Pháp Tiểu Bang Washington 1988 đã thay đổi hệ thống dùng để xác định số tiền cấp dưỡng. Sự thay đổi này có thể làm cho các lệnh đã được ban hành trong quá khứ trở nên lỗi thời. Phương thức nhật tu hay thay đổi một lệnh được gọi là sự sửa đổi.

Các loại lệnh nào có thể được sửa đổi?

Tất cả lệnh có quan hệ đến cấp dưỡng con đều có thể được sửa đổi. Những lệnh như thế gồm có án ly dị, lệnh cấp dưỡng, và lệnh phụ hite. Các lệnh này cũng gồm luôn cả các lệnh hành chánh do Nha Cấp Dưỡng Con (DCS) đăng lục.

Sự sửa đổi lệnh cấp dưỡng con được thi hành như thế nào?

Để bắt đầu hành động thay đổi một lệnh, người ta phải nộp đơn lên diễn đàn tòa án hay hành chánh. Họ cũng phải tổng đạt đơn xin này đối với người cha/mẹ bên kia trong vụ kiện. Đơn xin là sự thỉnh cầu được viết ra dưới một hình thức đặc biệt. Đơn xin nói cho thẩm phán biết tại sao và như thế nào quý vị muốn lệnh thay đổi. Thẩm phán sẽ ban hành quyết định tối hậu về những thay đổi gì được thực hiện cho lệnh của quý vị.

Có hai cách để thỉnh cầu sửa đổi. Quý vị có thể tự làm đơn xin (có hay không có luật sư), hoặc quý vị có thể yêu cầu DCS tái xét lệnh và nộp đơn xin dùm quý vị. Nếu lệnh cấp dưỡng con là một án lệnh, đơn xin phải được nộp lên tòa án. Nếu lệnh cấp dưỡng con là một lệnh hành chánh, đơn xin phải được nộp lên Phòng Khiếu Nại.

Làm thế nào để biết được lệnh cần thay đổi?

Tự lập đơn xin:

Không có cách nào để tiên đoán chính xác tòa sẽ quyết định đúng số tiền cấp dưỡng. Tuy nhiên, quý vị có thể xác định xem lệnh thay đổi khác bằng hướng dẫn cấp dưỡng con hiện nay. Biểu Thị Cấp Dưỡng Con của Tiểu Bang Washington cung cấp các bảng hướng dẫn này. Tính lợi tức của quý vị và lợi tức của cha/mẹ trách nhiệm theo Biểu Thị. (Quí vị có thể xin một bản Biểu Thị từ Quản Đốc các Tòa Án hoặc từ văn phòng DCS địa phương.)

DCS tái xét lệnh của quí vị:

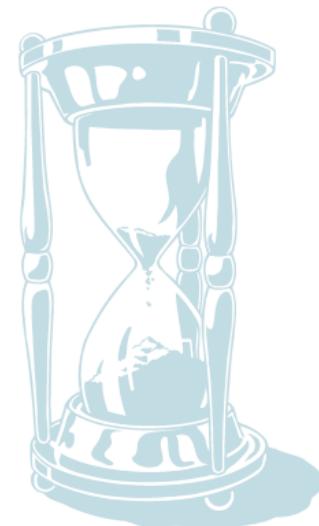
Nếu quí vị yêu cầu DCS tái xét lệnh của quí vị, chúng tôi sẽ quyết định có cần nộp đơn thỉnh cầu hay không. DCS sẽ dùng một số tiêu chuẩn tối thiểu khi tái xét lệnh của quí vị. DCS đặt ra những tiêu chuẩn này. Lệnh của quí vị có thể không hội đủ tiêu chuẩn tối thiểu của DCS. Điều này không có nghĩa là lệnh của quí vị không thể sửa đổi được. Nó chỉ có nghĩa là DCS sẽ không nộp đơn thỉnh cầu cho quí vị. Quí vị vẫn có thể tự mình tiến hành việc thay đổi lệnh.

Làm thế nào để bắt đầu thi hành việc thay đổi?

Tự lập đơn xin:

Trước tiên quí vị phải quyết định có muốn thuê luật sư không. Luật sư sẽ điền và tổng đạt các đơn xin cần thiết. Quí vị cũng có thể thay đổi lệnh mà không cần luật sư. Nếu vậy, quí vị có thể xin các mẫu cần thiết nơi Quản Đốc các Tòa Án. Trong một số quận hạt, mẫu này có tại tòa án quận hạt. Nếu không tìm thấy các mẫu này trong cộng đồng, quí vị có thể liên lạc với:

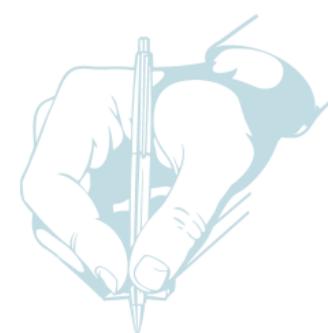
**Administrator for the Courts
1206 South Quince
Olympia, WA 98504**



DCS tái xét lệnh của quí vị:

Quí vị có thể thỉnh cầu tái xét lệnh cấp dưỡng con qua văn phòng DCS địa phương. Văn phòng DCS địa phương có các mẫu dùng để lập đơn thỉnh cầu này. (Ghi nhớ: thỉnh cầu tái xét không luôn luôn có nghĩa là lệnh sẽ được thay đổi.) Quí vị phải thỉnh cầu trên giấy tờ. Lệnh của quí vị phải nằm trong hệ thống DCS. Nếu không, quí vị phải yêu cầu đăng lục lệnh trong hệ thống DCS. Có nghĩa là DCS cũng sẽ cưỡng bách thi hành các điều khoản cấp dưỡng con và bảo hiểm y tế như lệnh đã đòi hỏi.

Xin ghi nhớ: DCS tự động tái xét một số lệnh (không cần thỉnh cầu). Khi cha/mẹ liên đới nhận trợ cấp xã hội.



Tôi có cần luật sư không?

Tự lập đơn xin:

Quí vị không bị bắt buộc phải có luật sư đại diện cho mình.

Tuy nhiên, quí vị có thể có luật sư giúp một phần hay toàn diện vụ kiện. Nếu không thuê luật sư, quí vị sẽ tự đại diện cho chính mình.

Quí vị không thể có được sự cố vấn pháp lý từ Lục Sự Quận Hạt địa phương. Lục Sự Quận Hạt chỉ có thể nói cho quí vị biết nộp đơn nơi nào.

Trong một số quận hạt, hội luật sư địa phương có thể có chương trình giúp quí vị. Các chương trình giới hạn này cung cấp sự giúp đỡ pháp lý miễn phí cho những người đủ tiêu chuẩn. Để tìm xem chương trình này có trong cộng đồng hay không, xin liên lạc Luật Sư Đoàn quận hạt.

DCS tái xét lệnh của quí vị:

DCS sẽ không đại diện cho quí vị trong bất cứ thủ tục tố tụng nào đã đệ nạp. DCS chỉ làm dễ dàng sự tiến hành bằng cách chuẩn bị việc thỉnh cầu. Quí vị phải quyết định là muốn tự đại diện cho chính mình hay tìm luật sư đại diện. Bất cứ lúc nào trong tiến trình, quí vị đều có thể thuê một luật sư.

Thường rất khó tìm sự giúp đỡ về những câu hỏi thuộc vấn đề pháp lý hay thủ tục tòa án. CHỈ CÓ LUẬT SƯ MỚI ĐỦ TIÊU CHUẨN CHO QUÍ VỊ CỐ VẤN VỀ PHÁP LÝ. Vì DCS không đại diện cho quí vị, DCS không thể cung cấp cố vấn về pháp lý cho cả hai bên.

Bắt đầu sự sửa đổi có phải luôn luôn có nghĩa là lệnh sẽ được thay đổi không?

Tự lập đơn xin:

Thẩm phán sẽ quyết định có thay đổi lệnh hay không. Thẩm phán dùng bằng chứng đã được hai

bên và luật sư của họ cung cấp.Tòa án không luôn luôn thay đổi lệnh khi có người đệ đơn thỉnh nguyễn.

DCS tái xét lệnh của quý vị:

Nếu quý vị yêu cầu DCS tái xét lệnh của quý vị, DCS sẽ tái xét lệnh căn cứ trên lợi tức của cả hai bên. DCS sẽ quyết định vụ của quý vị có hội đủ tiêu chuẩn tối thiểu không.

DCS sẽ dùng những tiêu chuẩn sau đây để quyết định nếu DCS yêu cầu thay đổi án lệnh:

1. Ít nhất 35 tháng đã trải qua từ khi lệnh của quý vị đã được đăng lục.
2. Ít nhất 35 tháng đã trải qua từ khi DCS tái xét lệnh của quý vị lần sau cùng để thay đổi.
3. DCS biết cả hai đương sự đang ở đâu.
4. Đề nghị thay đổi số cấp dưỡng con ít nhất là 25% và \$100 mỗi tháng trên hay dưới số tiền cấp dưỡng hiện tại. Sự thay đổi này phải bằng ít nhất \$2,400 trong suốt thời gian lệnh cấp dưỡng con có hiệu lực. DCS sẽ yêu cầu thay đổi những lệnh không hội đủ yếu tố thay đổi nếu không có lệnh bảo hiểm y tế.
5. Vụ kiện đáp ứng luật pháp hiện tại và các điều luật hành chánh về các quyết định hợp pháp để thay đổi lệnh cấp dưỡng con.
6. DCS cũng sẽ yêu cầu thay đổi các lệnh không đáp ứng sự thay đổi tối thiểu về cấp dưỡng nếu:
 - Đề nghị thay đổi cấp dưỡng con, nếu đã trả, cung cấp đủ lợi tức để giải thoát gia đình nhận trợ cấp xã hội khỏi nhu cầu của việc giúp đỡ đó; HOẶC
 - Sự thay đổi cho phép gia đình đủ điều kiện để duy trì tình trạng không lệ thuộc nhu cầu của việc giúp đỡ đó, nhưng không nhận trợ cấp xã hội.

Nếu hồ sơ của quý vị hội đủ các tiêu chuẩn này, DCS sẽ đệ đơn xin thay đổi lệnh. Thẩm phán sẽ

quyết định có thay đổi lệnh hay không. Nếu có một bên sống ngoài Washington, DCS có thể gởi đơn yêu cầu tái xét cho tiểu bang khác.

Nếu vụ của quý vị không hội đủ các tiêu chuẩn này, DCS sẽ không đệ đơn xin cho hồ sơ của quý vị. DCS sẽ thông báo cho quý vị biết và cho quý vị 30 ngày để tranh luận.

Phải mất bao lâu để thay đổi án lệnh của tôi?

Tự lập đơn xin:

Khoảng thời gian cần thiết để thay đổi lệnh cấp dưỡng con có thể thay đổi. Hệ thống tòa án trong quận hạt của quý vị có thể có nhiều đơn chưa giải quyết. Con số và loại vấn đề quý vị đưa ra có thể làm tăng thời gian cần thiết. Sự bất đồng ý kiến của phía bên kia về đề nghị thay đổi cũng có thể làm trì hoãn quyết định.

DCS tái xét lệnh của quý vị:

Chính quyền liên bang đòi hỏi DCS cung cấp việc thông báo cho mỗi bên trước khi tái xét lệnh. DCS cũng phải thông báo cho mỗi bên kết quả của sự tái xét. Những thông báo được đòi hỏi cộng thêm 60 ngày vào tiến trình cứu xét việc thay đổi lệnh. Nhưng khi DCS đệ đơn, khoảng thời gian cũng giống như là khi quý vị tự đệ đơn.

Quý vị không bắt buộc để tái xét và chờ 60 ngày khi quý vị hay luật sư đệ đơn thỉnh cầu. Nếu lệnh của quý vị cần sự thay đổi ngay tức thời, quý vị có thể hoàn tất sự thay đổi nhanh hơn bằng cách tự tiến hành.

Quyết định sửa đổi có đề cập đến những vấn đề khác ngoài việc cấp dưỡng con không?

Tự lập đơn xin:

Đôi khi một bên nêu lên vấn đề khác hơn là cấp dưỡng con. Các đơn đề trình bởi bên này hay bên kia có thể làm nảy sinh ra những vấn đề khác.

Thí dụ, những vấn đề này gồm có thăm viếng và chăm sóc. Tòa có thể đề cập đến những vấn đề này trong phiên tòa.

DCS tái xét lệnh của quý vị:

Các đơn do DCS đệ trình sẽ CHỈ đề cập đến các điều khoản về cấp dưỡng con và bảo hiểm y tế của lệnh mà thôi. Quý vị hay luật sư phải đệ trình đơn thỉnh nguyện nếu muốn trình bày các vấn đề khác.

Tôi phải tốn bao nhiêu khi thay đổi lệnh của tòa?

Tự lập đơn xin:

Nếu quý vị phải thuê một luật sư, chúng tôi không thể ước đoán chi phí. Các luật sư có thể tính tiền khác nhau. Công việc pháp lý của mỗi vụ có thể thay đổi khác nhau. Lệ phí nộp đơn xin thay đổi với lục sự là \$20.00.

DCS tái xét lệnh của quý vị:

DCS sẽ trả mọi lệ phí nộp đơn nếu chúng tôi quyết định đệ đơn sửa đổi hồ sơ sau khi tái xét. Hiện tại DCS không tính tiền tái xét lệnh hoặc nộp đơn xin thay đổi lệnh.

Muốn biết thêm tin tức về các dịch vụ miễn phí của DCS, xin gọi văn phòng địa phương.

Fife	1-866-243-4449
Seattle	1-800-526-8658
Tacoma	1-800-345-9976
Everett	1-800-729-7580
Yakima	1-800-441-0859
Spokane	1-800-345-9982
Olympia	1-800-345-9964
Wenatchee	1-800-535-1113
Vancouver	1-800-345-9984
Kennewick	1-800-345-9981
Headquarters	1-800-442-KIDS
DCS Internet	http://www.wa.gov/dshs/dcs

